Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Τὰ Δαρδανέλλια καὶ οἱ συμφωνίες μὲ τὶς ΗΠΑ

ΕΚΤΙΜΗΣΕΙΣ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΩΝ ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΩΝ

ΑΓΚΥΡΑ. ('Ιδ. 'Υπ.). Ποιὰ εἶναι, τέλος πάντων, ἡ πολιτικὴ τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως ἀπέναντι στὴν Τουρκία; Εἶναι φιλική, ἐχθρικὴ ἢ οὐδέτερη; Τὸ ἐρώτημα αὐτὸ ἀπασχολεῖ τοὺς ἐδῶ διπλωματικοὺς παρατηρητὰς σὲ σχέσι μὲ τὴν κρίσι τοῦ Αἰγαίου, τὸ κυπριακὸ καὶ τὴν διακίνηση πολεμικῶν σκαφῶν μέσω τῶν Στενῶν τῶν Δαρδανελλίων. Εἶχε τεθῆ καὶ ἄλλοτε, ὅταν ἡ Σοβιετικὴ 'Ενωσι στὸ κατακόρυφο τῆς κρίσεως τοῦ κυπριακοῦ, χορηγοῦσε στὴν Τουρκία βοήθεια οἰκονομικὴ ὕψους πολλῶν ἑκατοντάδων ἑκατομμυρίων δολλαρίων, ποὺ ἐπέτρεπε στὴν κυβέρνηση τῆς 'Αγκύρας νὰ μεταφέρη ἀπὸ τὸν τουρκικὸ προϋπολογισμὸ τῶν δημοσίων ἐπενδύσεων ἴσο ποσὸ γιὰ τὶς ἔνοπλες δυνάμεις της καὶ σώματα ἀσφαλείας.

'Η ἀπάντησι στὸ ἐρώτημα εἶναι πολὺ χαρακτηριστικὴ καὶ δίνεται κυρίως ἀπὸ Γάλλους καὶ Γερμανοὺς διπλωμάτες, ποὺ παρακολουθοῦν ἀπὸ τὴ σκοπιὰ τῆς 'Αγκύρας τὴν ἐξέλιξι τῶν σοβιετοτουρκικῶν σχέσεων. Λένε οἱ διπλωμάτες αὐτοί:

'Η Μόσχα ἀκολουθεῖ δυὸ κλάδους πολιτικῆς ἀπέναντι στὴν Τουρκία:

1) Μιὰ ἄμεση καὶ μεσοπρόθεσμη.

2) Καὶ μιὰ μακροπρόθεσμη.

'Η τρέχουσα σοβιετικὴ πολιτική, εἶναι πολιτικὴ ἀνοχῆς καὶ καλῶν σχέσεων. 'Η Μόσχα, παζαρεύει μὲ τὴν Τουρκία τὴν οὐδετερότητά της καὶ μόλις τώρα τελευταῖα ἐπέτυχε τὴν ἀτόνησι τῆς διατάξεως τῆς συνθήκης τοῦ Μοντραί, ἀναφορικὰ μὲ τὴν διακίνησι μεγάλων σκαφῶν ἀπὸ τὰ Δαρδανέλλια. 'Επίσης. ἡ Μόσχα ἐφαρμόζει τὶς συμφωνίες της μὲ τὴν Οὐάσιγκτων, συνέχεια τῶν συμφωνιῶν τῆς Γιάλτας καὶ ἀποφεύγει νὰ δημιουργῆ ζητήματα σὲ μιὰ χώρα, σὰν τὴν Τουρκία, ποὺ ἔχει ἀναγνωρισθῆ σὰν ἀνήκουσα στὴν ἀμερικανικὴ σφαῖρα ἐπιρροῆς, καὶ σὰν ἰδιαίτερα προσφιλὴς στὴν Οὐάσιγκτων.

Μὲ αὐτὴ τὴν διπλὴ ἔννοια, πρέπει νὰ δῆ κανεὶς, σύμφωνα μὲ τὴ γνώμη τῶν διπλωματικῶν αὐτῶν παρατηρητῶν, τὴν τρέχουσα σοβιετικὴ πολιτικὴ ἔναντι τῆς Τουρκίας. Δὲν εἶναι πολιτικὴ φιλίας καὶ εὔνοιας. Εἶναι πολιτικὴ ἀνταλλαγῶν καὶ ἐπὶ πλέον πολιτικὴ ἀπορρέουσα ἀπὸ τὶς συμφωνίες τῶν ὑπερδυνάμεων. 'Επὶ πλέον, δὲν εἶναι τελεσίδικη πολιτική. 'Απέναντι στὴν Τουρκία, ὑπάρχει καὶ μιὰ ἄλλη πολιτική, μακροπρόθεσμη, ἀλλὰ πιὸ οὐσιαστική, ποὺ ἀποβλέπει στὴν καταστροφὴ τοῦ τουρκικοῦ ἐπεκτατικοῦ καὶ ἀντιδραστικοῦ κράτους, ἑνὸς κράτους ποὺ κλείνει τὴν «ἀνάσα» τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, ἀπὸ νότου, καθὼς τὴν ἔκλειναν τὰ βαλκανικὰ κράτη ἀπὸ δυσμῶν. Ο Στάλιν τὸ εἶχε πῆ: «Ὅσο θὰ ὑπάρχη αὐτὴ ἡ Τουρκία στὸ νότο, δὲν θὰ μποροῦμε νὰ ἀναπνέωμε ἐλεύθερα».

ΤΙ ΑΠΟΣΚΟΠΕΙΤΑΙ ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΑ

«Δὲν ὑπάρχει καμμιὰ οὐσιαστικὴ ἀντίφαση στὴν σοβιετικὴ πολιτικὴ ἔναντι τῆς Τουρκίας, δηλώνει Γάλλος διπλωμάτης. 'Αντίθετα, ὑπάρχει ἀπόλυτη συνέπεια μὲ τὴν διαφορὰ ὅτι πρέπει νὰ τὴν δῆ κανεὶς αὐτὴ τὴν πολιτική, ἀκέραιη καὶ ὄχι μέσα ἀπὸ τὶς σημερινὲς καὶ χθεσινὲς σοβιετικὲς ἐνέργειες. 'Η Σοβιετικὴ 'Ενωσι ἀνέχτηκε τὴν τουρκικὴ εἰσβολὴ στὴν Κύπρο καὶ δὲν ἔκαμε καμμιὰν ἐνέργεια ὑλοποιημένη γιὰ νὰ ἀναγκάση τὴν Τουρκία νὰ φύγη ἀπὸ τὴν Κύπρο».

'Η στάσι αὐτὴ δημιούργησε, σὲ πολλοὺς στὸν κόσμο ἀπογοήτευσι καὶ ὑποψίες. 'Επίσης, δημιούργησε ὑποψίες καὶ ἀπογοήτευσι ἡ στάσι της στὸ θέμα τοῦ Αἰγαίου. Θὰ ἔπρεπε ἐ τούτοις νὰ συγκρίνη κανεὶς αὐτὲς τὶς ἐνέργειες μὲ ἄλλα στοιχεῖα, ποὺ ἐκ πρώτης ὄψεως δὲν φαίνονται. Οἱ Τουρκικὲς ἀντιπαροχὲς καὶ οἱ διασυνδέσεις τῶν σοβιετικῶν καὶ τῶν ἀμερικανικῶν συμφερόντων μποροῦν καλλιστα νὰ ἑρμηνεύσουν — καὶ ὄχι νὰ δικαιολογήσουν — αὐτὴ τὴ στάσι».

Στὴν Ἄγκυρα, οἱ δυτικοὶ διπλωμάτες παρατηροῦν καὶ τοῦτο: Μὲ τὴν 'Ελλάδα, ἡ Σοβιετικὴ 'Ενωσι δὲν ἔχει, καμμιὰ ὅια φορά. Τὸ καθεστὼς στὴν 'Ελλάδα, ἐπιτρέπει τὴν ἀνεμπόδιστη δράσι ὅλων τῶν φιλοσοβιετικῶν κομμάτων καὶ ὁμάδων, ἐνῶ ἀνθεῖ κυριολεκτικὰ ἡ μαρξιστικὴ φιλολογία. Στὴν Τουρκία, ἀριστεροὶ καὶ «συνοδοιπόροι» δὲν βρίσκονται ἁπλῶς ἐκτὸς νόμου, ἀλλὰ καὶ διώκονται «διὰ πυρὸς καὶ σιδήρου». Πενῆντα ἀριστεροὶ σπουδαστὲς ἔχουν δολοφονηθῆ τὸ 1976. 'Ο Σοβιετικὸς πρεσβευτὴς στὴν Ἄγκυρα εἶναι οὐσιαστικὰ ἀπομονωμένος. Πέρα ἀπὸ αὐτό, ἡ Σοβιετικὴ 'Ενωσι ἔχει παλαιὲς μεθοριακὲς διαφορὲς μὲ τὴν Τουρκία, μὲ μοιρασμένη τὴν 'Αρμενία. Καὶ ἀκόμα, σ' ὅλο τὸν κόσμο διακηρύσσεται πὼς ἡ Οὐάσιγκτων, ἑτοιμάζει στὴν Τουρκία τὸν ἀρχιχωροφύλακα τῆς Μέσης 'Ανατολῆς, μαζὶ μὲ τὴν Περσία. Πῶς εἶναι λοιπὸν νοητὸ ἡ σοβιετικὴ πολιτικὴ στὸ ἑλληνοτουρκικὸ νὰ εἶναι τόσο ἐξυπηρετική γιὰ τὴν Τουρκία;

«Εἶναι ἐξυπηρετικὴ στὴν παροῦσα φάσι τῆς σοβιετικῆς πολιτικῆς, δηλώνεται ἀπὸ ἔγκυρους διπλωματικοὺς παρατηρητές. Μακροπρόθεσμα, ἡ Τουρκία εἶναι ὁ μεγάλος ἐχθρὸς τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως. Χωροφύλακας τῆς Μέσης 'Ανατολῆς σημαίνει καὶ χωροφύλακας στὸ ὑπογάστριο τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως στὸ πλευρὸ τῶν Βαλκανίων. Μὲ τὴν ἀντικομμουνιστικὴ πολιτική της μάλιστα, ἡ Τουρκία δημιουργεῖ μανιακὸ ἀντικομμουνιστικὸ κράτος, ποὺ θὰ ἔχη πάντοτε σὰν σκοπὸ του τὴν ὑπονόμευσι τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως σὰν ἡγέτιδος τοῦ κομμουνιστικοῦ συνασπισμοῦ. Σὲ μιὰ περίπτωσι π.χ. θερμῆς κρίσεως μεταξὺ Κίνας καὶ Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, μιὰ ἰσχυρὴ Τουρκία — χωροφύλακας θὰ μποροῦσε νὰ παίξη ρόλο πολὺ ἐπικίνδυνο γιὰ τὴν Ρωσία. Γι' αὐτὸ καὶ μακροπρόθεσμος στόχος τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως εἶναι νὰ «τσακίση» τὸ μεγαλοϊδεατικὸ τουρκικὸ κράτος, ἔτσι καθὼς ἀνδρώνεται μὲ χιτλερικὴ ἐπεκτατικὴ νοοτροπία καὶ μὲ ἰδεολογικὴ φιλοσοφία ἀγρίως ἀντικομμουνιστική».

ΣΤΗΝ Ἄγκυρα, τὸ αἴσθημα, ποὺ ἐπικρατεῖ εἶναι ὅτι ἡ Σοβιετικὴ Ἕνωση περιμένει ἁπλῶς τὴν κατάλληλη εὐκαιρία γιὰ νὰ ἐξουδετερώση ἕναν μεγάλο κίνδυνο ποὺ δημιουργεῖται στὴν πιὸ νευραλγικὴ ἔκτασι — μακρότατη μάλιστα — τῶν συνόρων της. Ὅσο ἡ Τουρκία θὰ κυβερνᾶται ἀπὸ μιὰν ἀγρίως ἀντικομμουνιστικὴ χούντα, ποὺ ἐκμεταλλεύεται τὶς θρησκευτικὲς μανίες τῶν τουρκικῶν μαζῶν, ἡ Μόσχα δὲ θὰ μπορῆ νὰ περιμένη τίποτα τὸ καλό!

Καὶ δὲν ὑπάρχουν ἐνδείξεις, ὅτι τὸ τουρκικὸ καθεστὼς πρόκειται νὰ ἀλλάξη. 'Αντίθετα, μὲ ὅ,τι συνέβη στὴν 'Ελλάδα, ὅπου ὅλα τὰ κόμματα εἶναι ἐλεύθερα — μὲ ἰσχυρὴ μάλιστα ἀριστερὰ — ὅπου ἡ ἀνταλλαγὴ καὶ ἡ διάδοσι τῶν ἰδεῶν δὲν ἐμποδίζεται, στὴν Τουρκία ἡ ἀριστερὴ διανόησι ἀποκεφαλίστηκε μὲ φυσικὲς ἐξοντώσεις, τὸ φοιτητικὸ κίνημα πνίγηκε στὸ αἷμα, κάθε συνδικαλιστικὴ κίνησι μὲ τὴν παραμικρὴ δημοκρατικότητα στραγγαλίζεται κάθε ἀριστερὸ βιβλίο καίγεται σὲ δημόσιες πλατεῖες, ἐνῶ ἕνα πάνοπλο παρακράτος τρομοκρατεῖ κάθε προοδευτικὸ στοιχεῖο, σὲ κάθε γωνιὰ τῆς χώρας.

Οἱ πολιτικὲς διαδικασίες, στὴν Τουρκία ἔχουν διαμορφωθῆ ἀπὸ τοὺς στρατιωτικοὺς καὶ τοὺς ἀντιδραστικοὺς πολιτικοὺς πρὸς τὴν ἀποκλειστικὴ κατεύθυνσι τῆς δημιουργίας ἑνὸς πανίσχυρου ἀντικομμουνιστικοῦ κράτους. 'Η Μόσχα τὸ γνωρίζει αὐτό. Ἕνα τέτοιο κράτος μπορεῖ νὰ ὑπηρετήση μόνο τὰ ἀμερικανικὰ συμφέροντα καὶ ὄχι τὰ σοβιετικά, μακροπρόθεσμα ἐννοεῖται. Γι' αὐτό, καὶ ἡ Τουρκία, παρὰ τοὺς θεατρικοὺς ἐκβιασμοὺς ποὺ ἐπιχειρεῖ κάθε τόσο κατὰ τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν, στὶς περισσότερες περιπτώσεις ἀμοιβαῖα σχεδιασμένους, παραμένει καὶ θὰ παραμένη ὄργανο τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν. Ὑπάρχει μιὰ ἀπόλυτη σύμπτωσι συμφερόντων καὶ ἰδεῶν ἀνάμεσα στὴν Οὐάσιγκτων καὶ στὴν Ἄγκυρα κυριαρχουμένη ἀπὸ τὸν Ντεμιρέλ, τὸν Τουρκὲς — ἢ ἀκόμα καὶ τὸν 'Ετζεβίτ — ἀφοῦ ὅλοι τους ἐκτελοῦν τὶς διαταγὲς τῶν στρατηγῶν.

'Η Σοβιετικὴ Ἕνωσι λοιπόν, ὄχι μόνο δὲν ἔχει κανένα συμφέρον νὰ ἐνισχυθῆ ἡ Τουρκία μὲ τὸν σημερινὸ ἀντικομμουνιστικὸ χαρακτῆρα τοῦ τουρκικοῦ κράτους ἀλλὰ ἔχει κάθε λόγο νὰ τὴν ἰδῆ ἀκρωτηριασμένη Δὲν μπορεῖ ὡστόσο, αὐτὴ τὴ χρονικὴ στιγμή, νὰ κάνη τίποτα πρὸς τὴν κατεύθυνσι αὐτή. Τὰ πράγματα ὅμως, ἰδιαίτερα στὴ Μέση 'Ανατολή, ἀλλάζουν, τόσο γρήγορα καὶ τόσο πλατειὰ καὶ βαθειά, μὲ πολιτικὲς καὶ διπλωματικὲς μετατοπίσεις, ὥστε οἱ Τοῦρκοι ἡγέτες αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκη νὰ στηρίξουν ἀκόμα περισσότερο τὸ κράτος ποὺ ἔχουν οἰκοδομήσει. Καὶ γιὰ νὰ τὸ στηρίξουν, τὸ ἐξοπλίζουν σὲ πλατειὰ κλίμακα, ἐξουδετερώνουν μὲ τὰ πιο ἀπάνωρωπα μέσα τους ἰδεολογικοὺς ἀντιπάλους τους καὶ δίνονται, παρὰ τὶς ἀντίθετες ἀπόψεις, ὁλοένα περισσότερο μὲ τὶς Ἡνωμένες Πολιτειες.

ΑΝΤΙΚΟΜΜΟΥΝΙΣΜΟΣ ΣΤΙΣ ΠΥΛΕΣ ΤΗΣ ΡΩΣΙΑΣ

Οἱ ΕΔΩ διπλωματικοὶ παρατηρηταὶ συζητοῦν ἐπίσης καὶ τὸ θέμα τῶν ἀμερικανικῶν βάσεων στὴν Τουρκία. Κατὰ γενικὴ ἀντίληψη οἱ βάσεις αὐτὲς δὲν εἶναι κλειστές, ἀλλὰ λειτουργοῦν. Τὰ περὶ τοῦ ἀντιθέτου ἀποβλέπουν στὸν ἐκβιασμὸ τοῦ ἀμερικανικοῦ κογκρέσσου ὥστε νὰ ψηφίση τὸ τετραετὲς πρόγραμμα στρατιωτικῆς βοηθείας ποὺ συνωμολόγησαν οἱ κ.κ. Κίσσινγκερ καὶ Τσαγλογιαγκίλ.

«Δὲν ὑπάρχει καμμιὰ ἀπόδειξι ὅτι οἱ βάσεις βρίσκονται σὲ ἀναστολή, δηλώνει ξένος παρατηρητής. Μιὰ κρεμασμένη ταμπέλλα «κλειστὸν» δὲν σημαίνει ἀναγκαστικὰ ἐκεῖνο ποὺ λέει. Ὅλα τὰ μηχανήματα κατασκοπεύσεως τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως, μπορεῖ νὰ λειτουργοῦν κάλλιστα πίσω ἀπὸ αὐτὴ τὴν ταμπέλλα. Οἱ κεραῖες τῶν ἐγκαταστάσεων κατασκοπείας δὲν ἔχουν ἀφαιρεθῆ. Καὶ πρέπει νὰ τονισθῆ ἐδῶ, ὅτι οἱ ἀμερικανικὲς βάσεις «δρῶσες», κάθε μέρα καὶ κάθε νύχτα, σὲ ἀντίθεσι πρὸς τὶς βάσεις στὴν εὐρωπαϊκὴ ἤπειρο, ποὺ μποροῦν νὰ χαρακτηρισθοῦν σὰν δυνητικές, ἀφοῦ θὰ ἐχρησιμοποιοῦντο μόνο σὲ περίπτωσι πολέμου. Οἱ ἀμερικανικὲς βάσεις στὴν Τουρκία, εἶναι βάσεις ἐν δράσει, ἐνῶ οἱ ἄλλες, ἂν καὶ λέγονται «βάσεις θανάτου», εἶναι ἐφεδρικὲς βάσεις, γιὰ πόλεμο ποὺ μπορεῖ κάλλιστα νὰ μὴ γίνη — καὶ δὲν θὰ γίνη».

Τὴ γνώμη αὐτή, ὅτι δηλαδὴ οἱ ἀμερικανικὲς βάσεις στὴν Τουρκία λειτουργοῦν, τὴν ἀσπάζονται οἱ περισσότεροι παρατηρηταί. Βρίσκουν ὅτι καὶ στὸ σημεῖο αὐτὸ ὑπάρχει μιὰ συμπαιγνία μεταξὺ τῶν Τούρκων καὶ τοῦ ἀμερικανικοῦ Πενταγώνου, μὲ τὴν ἔγκρισι ἢ τὴν ἔμπνευσι τῶν δύο κυβερνήσεων, μὲ σκοπὸ τὸν ἐκβιασμὸ τοῦ κογκρέσσου γιὰ τὴν ἐπίδικη συμφωνία Κίσσινγκερ — Τσαγλάγιαγ κίλ. Φαίνεται ὅτι καὶ ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησι ἔχει τὶς πληροφορίες αὐτές, ἀλλὰ προφανῶς ἡ μεσοπρόθεσμη πολιτικὴ της δὲν ἐνοχλεῖται ἀπὸ τὴν λειτουργία τῶν βάσεων αὐτῶν. ἀφοῦ ἄλλωστσε ἡ Τουρκία παραμένει στὸ ΝΑΤΟ καὶ δὲν πρόκειται νὰ φύγη, σὲ καμμιὰ περίπτωσι, καθὼς φαίνεται.

Καὶ ἕνα πρόσθετο στοιχεῖο, ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ παρὰ νὰ κρατῆται ὑπὸ σημείωσι ἀπὸ τοὺς Σοβιετικοὺς ἡγέτες: Οἱ Τοῦρκοι ὄχι μόνο δὲν ἐξέδωσαν τοὺς Ρώσους ἀεροπειρατές, παρὰ τὴν πίεσι τῆς Σοβιετικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐπέτρεψαν, καθὼς φαίνεται, νὰ διαφύγουν σὲ δυτικὴ χώρα. Μὶ πρόσφατη σοβιετικὴ διακοίνωσι πρὸς τὴν Ἄγκυρα, ἀπεκάλυψε καὶ αὐτὴ τὴν πτυχὴ τῶν σοβιετοτουρκικῶν σχέσεων. Οἱ συμβιβασμοί, ὅμως τῆς μεσοπρόθεσμης σοβιετικῆς πολιτικῆς συντελέσαν ὥστε ἡ ἀρνητικὴ στάσι τῆς Ἄγκυρας στὸ θέμα τῆς ἐκδόσεως τῶν Ρώσων ἀεροπειρατῶν — φονιάδων, νὰ μὴν ἔχη συνέχεια καὶ συνέπειες. Αὐτὸ ὅμως, δὲν σημαίνει, κατὰ τὴν γνώμη τῶν ἐδῶ διπλωματικῶν παρατηρητῶν, ὅτι δὲν ἐγγράφεται στὸν «κατάλογο τῶν ἀνεξόφλητων λογαριασμῶν».

Ἔτσι κρίνουν οἱ ἐδῶ παρατηρηταὶ τὴν σοβιετικὴ πολιτικὴ ἔναντι τῆς Τουρκίας, ποὺ μοιραίως ἐπηρεάζεται ἀπὸ τὶς γενικώτερες συμφωνίες τῆς Μόσχας μὲ τὴν Οὐάσιγκτων. Δὲν εἶναι, καὶ δὲν πρόκειται νὰ εἶναι, πολιτικὴ φιλική, μακροπρόθεσμα τούλάχιστον, ὅσο τὸ τουρκικὸ κράτος θὰ ἔχη τὴν σημερινὴ πολιτικὴ καὶ ἰδεολογικὴ τοποθέτησι. 'Η Σοβιετικὴ Ἕνωσι δὲν θὰ ἀνεχθῆ ποτὲ ἕναν χωροφύλακα τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν στὴν κεντρικὴ πύλη της.

Στιγμιαία ἐπισκευὴ τῶν δρόμων στὴν Ἀγγλία

ΛΟΝΔΙΝΟ. 'Η ἐπισκευὴ μιᾶς λακκούβας στὸ δρόμο εἶναι ἐργασία δαπανηρὴ καὶ χρειάζεται χρόνο. Τώρα μία Βρεταννικὴ ἑταιρεία ἐφεῦρε ἕνα προϊὸν ποὺ μᾶς ἐπιτρέπει νὰ κλείνωμε μόνοι μας τὶς λακκοῦβες μέσα σὲ 3 λεπτά, στὰ 2)3 περίπου τῆς δαπάνης ποὺ ἀπαιτεῖται γιὰ μιὰ συνήθη ἐπισκευή. Εἶναι ἕνα ὑγρὸ ποὺ μοιάζει μὲ πίσσα ἀνακατεμένο μὲ ἕνα ἀδρανὲς πρόσμιγμα — κομμάτια πέτρας, μεγάλα γιὰ τὴν ἐπισκευὴ δρόμων καὶ μικρὰ γιὰ μονοπάτια καὶ γήπεδα. Σκουπίζομε τὴ περισσὴ σκόνη, ποὺ βρίσκεται στὴ λακκούβα καὶ βγάζομε τὸ περισσὸ νερό, ἂν ὑπάρχη καὶ ρίχνομε τὸ « Ἰνσταντ 'Εποφίλ» ὅπως ὀνομάζεται τὸ νέο προϊὸν καὶ τὸ στρώνομε μὲ τὸ πίσω μέρος ἑνὸς φτυαριοῦ. 'Η ἐπιφάνεια στεγνώνει ἀμέσως γι' αὐτὸ πρέπει νὰ κλείνωμε καλὰ τὸ σκέπασμα τοῦ δοχείου μὲ τὸ 'Εποφίλ ποὺ δὲν χρησιμοποιήσαμε. Ὕστερα ἀπὸ 3 λεπτὰ εἶναι τόσο σκληρὸ ποὺ μπορεῖ νὰ περάση ἀπὸ πάνω ἕνα αὐτοκίνητο. 'Εὰν τὸ μονοπάτι εἶναι ἀπὸ μπετὸν τότε οἱ παραγωγοὶ τοῦ 'Εποφίλ δίνουν μαζὶ καὶ ἕνα πακέττο γκρίζα σκόνη ποὺ τὴν σκορπίζομε ἐπάνω ἀπὸ τὸ σημεῖο ποὺ ἐπισκευάσαμε γιὰ νὰ πάρη τὸ σωστὸ χρῶμα. Γιὰ ἐπισκευὲς κυρίων δρόμων, ἀεροδρομίων κ.ἄ. ἡ κατασκευάστρια ἑταιρεία Ἔμκολ 'Ιντερνάσιοναλ τοῦ Μπρίστολ ἔχει ἕνα παρόμοιο προϊὸν μὲ μεγαλύτερο ἀδρανὲς πρόσμιγμα, ποὺ ὀνομάζεται ἁπλῶς Στιγμιαία 'Επισκευὴ Δρόμων. 'Η χρήση του εἶναι τόσο εὔκολη ὅσο καὶ τοῦ Ἰνσταντ 'Εποφίλ.

Τὸ προϊὸν αὐτὸ εἶναι μοναδικό, τὸ μόνο ἄλλο γνωστὸ ὑλικὸ ποὺ κάνει τὴν ἴδια δουλειὰ στοιχίζει πολλὲς φορὲς περισσότερο. Βάση τοῦ νέου προϊόντος εἶναι ἕνα παράγωγο τῆς πίσσας, στὸ ὁποῖο προστίθενται ρητίνες καὶ τοῦ δίνουν μία ἐλαστικότητα ἀκόμη καὶ ὅταν εἶναι ὑγρό. Αὐτὸ ἐπιτρέπει τὴ διέλευση αὐτοκινήτων ἐπάνω ἀπὸ τὴ λακκούβα ὕστερα ἀπὸ 3 μόνο λεπτὰ μολονότι ἡ ἐπιφάνεια σκληρύνεται γρήγορα ἐνῶ τὸ βάθος τῆς λακκούβας χρειάζεται πολλὲς ὧρες γιὰ νὰ σκληρύνη. 'Η ρητίνη ἔχει τέτοια κολλητικὴ ἱκανότητα, ὥστε οἱ κατασκευασταὶ συνιστοῦν νὰ φορᾶ κανεὶς γάντια ὅταν τὴν χρησιμοποιεῖ γιὰ νὰ μὴν κολλᾶ στὰ χέρια του. Ἔτσι λοιπὸν εἴτε πρόκειται γιὰ αὐτοκινητόδρομο δημόσιο δρόμο, κατάστρωμα γεφύρας, διάδρομο προσγειώσεως ἀεροπλάνων, μονοπάτι, προαύλιο, αὐλή, γήπεδο ἢ δάπεδο, μποροῦμε νὰ κλείσωμε μία λακκούβα χωρὶς νὰ ἔχωμε ἀνάγκη ὁδοστρωτῆρος, χωρὶς καθυστέρηση ἢ εἰδικευμένο προσωπικὸ καὶ ἐργαλεῖα. Τὸ μόνο ποὺ χρειαζόμαστε εἶναι ἕνας κουβᾶς καὶ ἕνα φτυάρι.

ΓΝΗΣΙΟΣ ΑΒΙΟΜΗΧΑΝΟΠΟΙΗΤΟΣ

ΒΑΣΙΛΙΚΟΣ ΠΟΛΤΟΣ

ΑΡΙΘ. ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ 54821

ΠΑΣΧΕΤΕ

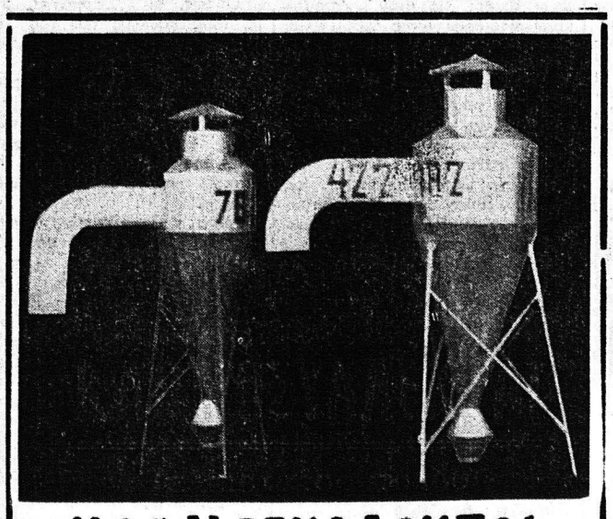
Ἀπὸ νευρικὲς παθήσεις, ἀϋπνίες, στομαχικὲς διαταραχές, σάκχαρο, πίεσι, ἀδυναμία, ρευματισμούς, ἀρθριτικά, ἀρτηριοσκλήρωσι, δυσκοιλιότητα, αἱμορροΐδες, ἐκζέματα, ὀφθαλμολογικὴ πάθησι, πεπτικὸ σύστημα κ.λ.π.

ΘΕΡΑΠΕΥΘΗΤΕ

καὶ ἐσεῖς ὅπως ἐθεραπεύθησαν χιλιάδες ἄνθρωποι. Εἴμεθα βέβαιοι ὅτι μὲ τὴν συστηματικὴν θεραπείαν τοῦ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΠΟΛΤΟΥ ΡΕΓΓΙΝΑ θὰ ἐπιβεβαιώσητε καὶ ἐσεῖς τὰς συγκινητικὰς δηλώσεις τῶν ὅσων ἔκαναν χρῆσιν

ΠΡΟΜΗΘΕΥΘΗΤΕ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΙΚΟΝ ΠΟΛΤΟΝ

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 233 & ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ (γωνία)
ΤΗΛΕΦ. 220 — 397, ΠΑΤΡΑΙ



ΚΑΠΝΟΣΥΛΛΕΚΤΑΙ

Τελειοτάτου τύπου
Μεγάλης ἀποδόσεως

ΤΑΚΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΟΡΙΝΘΟΥ 71

ΤΗΛΕΦ. 422-482 & 424-006

ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΑΙΚ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ & ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟΝ

ΑΡΕΘΑ 24 (ΝΕΟΣ ΔΡΟΜΟΣ) ΤΗΛ. 425.870

★

Τὸ διδακτήριό μας σύγχρονο, εὐρύχωρο, κτισμένο στὴν ἐξοχὴ μακρυὰ ἀπὸ τοὺς θορύβους καὶ τὰ καυσαέρια τῆς πόλεως, μὲ τὴν θέρμανσι, τὴν εὐρυτάτη αὐλή, τὴν πλούσια παιδικὴ χαρά, καὶ ἡ γνωστὴ ἀρίστη ἐργασία μας, μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ μᾶς ἐμπιστευθῆτε καὶ πάλι τὰ παιδιά σας.

Ἀριθμὸς νηπίων καὶ μαθητῶν περιωρισμένος.

ΕΓΓΡΑΦΑΙ —ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ
ΑΠΟ 8.30' — 12.30' & 5.30' — 6 Μ.Μ.

ΜΕ ΤΑ ΜΕΤΡΑ ΛΙΤΟΤΗΤΟΣ

Ὁ Σοάρες ἔσφιξε πολὺ τὸ ζωνάρι τῶν Πορτογάλων

Τὸ χειμῶνα θὰ φανοῦν οἱ ἐπιπτώσεις

ΔΙΕΞΑΓΕΙ ΕΝΑ ΠΟΛΥΜΕΤΩΠΟ ΑΓΩΝΑ

ΛΙΣΑΒΩΝ ('Ιδ. 'Υπ.). Ἕνας διεθνῶς γνωστὸς Δυτικογερμανὸς βιομήχανος ἔθεσε πρόσφατα στὸν νέο σοσιαλιστὴ πρωθυπουργὸ τῆς Πορτογαλίας Μάριο Σοάρες, τὴν ἀκόλουθη ἐρώτησι:

«Θέλετε οἱ γυναῖκες τῆς Πορτογαλίας νὰ συνεχίσουν τὸ πλύσιμο μὲ τὸν παραδοσιακὸ τρόπο, μὲ τὸ χέρι ἢ μὲ ἠλεκτρικὰ πλυντήρια;».

Χωρὶς δισταγμὸ ὁ Πορτογάλος πρωθυπουργὸς ἀπάντησε θετικὰ στὸ δεύτερο σκέλος τῆς ἐρωτήσεως γιατὶ ὅπως κατ' ἐπανάληψη διεκήρυξε οἱ Πορτογάλοι σοσιαλιστὲς δὲν ἔχουν πὰν στόχο τους ἕναν «σοσιαλισμὸ τῆς μιζέριας» ἀλλὰ ἕνα σοσιαλισμὸ ποὺ ὁδηγεῖ σὲ ὑψηλότερα ἐπίπεδα ζωῆς καὶ μεγαλύτερη κοινωνικὴ δικαιοσύνη.

'Ο δρ. Σοάρες, ὁ ὁποῖος ἀγωνίζεται πάντοτε στὶς γραμμὲς αὐτές, ἔζησε γιὰ ἀρκετὰ χρόνια μία σχετικὰ ἄνετη ζωὴ ἐξορίστου στὸ Παρίσι

Τὸ δράμα ποὺ οὐσιαστικὰ ἄρχισε μὲ τὴν ὑποβολὴ τοῦ κυβερνητικοῦ του προγράμματος στὸ Κοινοβούλιο βρίσκεται βασικὰ στὸ γεγονὸς ὅτι οἱ σημερινὲς συνθῆκες θὰ ἔπρεπε νὰ τὸν πείσουν νὰ διαλέξη μία ὁποιαδήποτε ἄλλη στιγμὴ γιὰ νὰ θέση σὲ ἐφαρμογὴ τὸ «σοσιαλιστικό του πείραμα».

'Η κυβέρνησις μειοψηφίας τῆς ὁποίας ἡγεῖται ὁ δρ. Σοάρες ἔχει ἀναλάβει ἕνα πολυμέτωπο ἀγώνα. 'Αγωνίζεται γιὰ νὰ ὀρθοποδήση τὴν Πορτογαλικὴ οἰκονομία ἡ ὁποία μέσα στὰ τελευταῖα δύο χρόνια τῆς ἐπαναστατικῆς ἀναταραχῆς, ἔχει ὑποστῆ ἐπικίνδυνη διάβρωση. Ἀλλὰ ἡ ἐξυγίανση τῆς πορτογαλικῆς οἰκονομίας θὰ πρέπει νὰ γίνη κατὰ τρόπο ποὺ νὰ ἀποδεικνύει ὅτι τὸ εἶδος ἐκείνο τῆς σοσιαλιστικῆς δημοκρατίας ποὺ ἀποδίδει θαυμάσια στὶς πλουσιώτερες χώρες τῆς Βορείου Εὐρώπης εἶναι δυνατὸν νὰ ἐφαρμοσθῆ ἀποδοτικὰ καὶ στὶς φτωχότερες χώρες στὸ νότιο τμῆμα τῆς Ἠπείρου μας.

Δὲν ἦταν ρητορικὸ σχῆμα ἡ διακήρυξη τοῦ νέου Πορτογάλου πρωθυπουργοῦ ἐνώπιον τῆς ἐθνοσυνελεύσεως τῆς χώρας του ὅτι ἐκεῖνο ποὺ ἀρχίζει στὴν Πορτογαλία δὲν εἶναι σημαντικὸ μόνο γιὰ τὴν Πορτογαλία ἀλλὰ γιὰ ὁλόκληρη τὴν Εὐρώπη.

Ὡστόσο, μολονότι ὑπάρχουν τόσες πολλὲς ἐνδείξεις ὅτι ὁ δρ. Σοάρες χαίρει, τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ πορτογαλικοῦ λαοῦ, ἡ κατάστασις ποὺ ἔχει δημιουργήσει «ἐπαναστατικὴ ἀναταραχή», θὰ ἀναγκάση τὴν κυβέρνησί του νὰ ἀκολουθήση ἕνα δύσκολο δρόμο ἰσορροπίας μεταξὺ ἰσχυρὰ ἀντικρουομένων τάσεων.

Ὑπάρχουν ἀπὸ τὴν μία πλευρὰ οἱ διαφορετικὲς τάσεις μέσα στὸ δικό του τομέα, τὰ ἀντίπαλ